





# 10月の行事予定

かなづき  
(October)

【月間】赤い羽根募金運動(～12月31日)第27回芸術祭(～11月15日)体力づくり運動強調月間(～31日)里親を求める運動(～31日)都市公園保全美化運動(～31日)

1日(日)法の日、情報化週間(～7日)第23回労働衛生週間(～7日)

3日(火)  
・戦没者追悼式(慰霊塔公園)  
・県農業まつり(～5日、橿原市)

5日(木)  
・大宮地区住民実態調査(～7日)

6日(金)国際文通週間(～7日)  
・県下警察柔剣道大会(中央体育館)

8日(日)寒露  
・シカの角切り(10・15・22・29日も)  
・花の市(行基噴水広場・学園前郡山信用金庫前)  
・戦死者父母の靖国神社参拝(～9日)  
・県下高校総体バレーボール(中央体育館)

10日(火)体育の日、目の愛護デー  
・第5回市民体育のまつり(鴻の池運動公園)

11日(水)違反建築防止週間(～17日)  
・危険物給油取扱所(ガソリンスタンド)の消防立入り検査(～24日)  
・学園北地区市政懇談会(西部公民館)

13日(金)  
・都跡地区市政懇談会(都跡小学校)

14日(土)鉄道記念日  
・警防対策訓練(難宮ヶ丘町・敷島町)

15日(日)行政相談週間(～21日)薬と健康の週間(～21日)

・母子家庭運動会(鴻の池運動公園)  
17日(火)厚生年金保険法施行30周年記念日  
・学園南地区市政懇談会(西部公民館)  
・高円公民館白毫寺分館完成式  
・花き品評会(～18日、市庁舎別館)

19日(木)  
・合同行政相談(市庁舎別館)  
・警防対策訓練(若葉台町)  
・みそづくり講習会(西部公民館)  
・伏見地区市政懇談会(西大寺公民館)

20日(金)電信電話週間(～26日)  
・大宮地区市政懇談会(三笠公民館)

21日(土)  
・警防対策訓練(帝塚山町)  
22日(日)第27回国民体育大会秋季大会(鹿児島県)  
・正倉院展(～11月5日、奈良国立博物館)  
・身体障害者運動会(済美小学校)

23日(月)霜降  
・菊花大会(～11月22日、平城宮跡)

24日(火)  
・登美ヶ丘地区市政懇談会(登美ヶ丘小学校)

25日(水)  
・市小学校体育大会(市営球場)

26日(木)原子力の日  
・飛鳥地区市政懇談会(飛鳥小学校)

27日(金)  
・自治連合会慶州へ親善旅行(～29日)

31日(火)  
・あやめ池地区市政懇談会(あやめ池公民館)  
・みそづくり講習会(西部公民館)



特別名誉市民章



## 金慶州市長に 特別名誉市民 奈良市から贈る

姉妹都市韓国慶州市の金慶州市長に奈良市の特別名誉市民の称号が贈られました。この称号は国際親善などに功勞のあった外国人を顕彰するために贈られるもので、金市長が第一号。

九月十六日市長応接室で贈呈式が行われ、慶州市から金市長、李寿勳行政諮問委員、白相鉉文化観光課長が列席しました。金市長は金市長に称号を贈ったあと、東大寺大仏殿のシビを形どった特別名誉市民章を同市長の胸につけました。このほか市のカギや刀などを記念品として贈りました。

金市長は「両市は歴史あるまち、そして古い美術・芸術をもつ因縁で姉妹都市が結ばれた。はるばる奈良市の特別名誉市民の称号を贈られこの上ないよう喜びます。古文化財の保存には奈良市が先輩、これを機会にりっぱに保存の行き届いている奈良の文化財を研究し、慶州のまちづくりに役立てたい。そして両市の友好が一層深くなるようつとめます」。

市では新都市計画法にもとづいて定められた市街化区域の全域にわたって、公共下水道の計画決定をすることになり、その計画区域拡大のため案を九月二十八日から十月十一日まで建設局下水道課(電話五五一八八番)で縦覧しています。

この期間中に下水道課へつけの図書を縦覧になって、意見のある方は十月十一日までに書類で申し出てくださいます。



## 世界的な親善へ 新たな一ページ 鍵田市長、調印終り帰る

奈良市とスペインの古都トレド市との姉妹都市調印式は、トレド市の市役所で両市長らが出席して九月十二日午前五時(現地時間十一日午後八時)調印式をあげました。こうして東洋の古都奈良と西欧の古都トレド市が、友情の手を握り文化・産業・観光などの交流を通じて両市はもろもろ両国の親善・友好を深め、ひいては世界人類平和への礎となることを固く誓い合いました。

大役を果たした鍵田市長は十四日夜帰国し、トレドの様様をつぎのよう語りました。「奈良の歴史は、日本歴史であるといわれるように、トレドの歴史もまたスペインの歴史であるといわれるほど古い都だ。スペインは、日本とよく似ており国民性や生活態度も共通するところがある。このトレド市と奈良が、縁が結ばれてはたけただが、奈良市の姉妹都市としてここにふさわしい。」

所の礼拝堂で、トレドのアンヘル・ビバル・ゴメス市長との間で古式、古式にのっとった荘重な式典で、三百年前の調印品とともに、さうがトレドの歴史だとハダで感じた。市庁舎も五百年前にイサベル女王によって建てられたといわれ、念のついた建築だ。

町なみも古く、時代を経た建造物や市民広場、落ちついた石畳みなど、中世の姿をそのまま現在にたえており、文化財保存は徹底している。古いものは、古いものとしてうまく現代の社会に生かされている。この意味で、奈良のよさをあらためて見直した次第だ。

トレド県知事は大の親日家で、昨年も奈良を訪れており、この方にも入りもあつてこの調印となった。トレド市あけての歓迎に、世界はすでに一つであることを痛感した。こうして結ばれた両市の交流を促進して、世界平和への布石としたい。」

写真 姉妹都市調印書に調印する(上)鍵田市長(下)ビバル・トレド市長

### 奈良・トレド姉妹都市盟約宣言

日本国奈良市とイスパニア国トレド市とは両市の歴史的な性格と伝統的な文化の上に立ち、相互に文化・産業・経済・観光等の交流により両市の友好を深めることを念願し、あわせて日本国とイスパニア国との親善関係を促進し、ひいてはこれが世界平和に貢献するゆえんであることを確信し、両市間の姉妹都市盟約締結を宣言することに両市長は同意した。

よって、本書はトレド市議会の承認を得た上確定するものとし、ここに両市長は署名する。

### 奈良市とトレド市との姉妹都市提携に関する協定書

日本国奈良市とイスパニア国トレド市とは、盟約宣言の趣旨に則り、両市民の交歓、学術文化の交流を行なうことにより両市と両国の親善・友好関係が確定され一層促進されることを念願し、ここに両市の姉妹都市提携の実を挙げるため具体的事業について、つぎのとおり協定する。

記

- 1 市民各層の代表団の相互交換
- 2 訪問団体の相互歓迎
- 3 民俗文化芸術の相互交流
- 4 産業の交流及び観光の振興に関する相互協力
- 5 両国及び両市の歴史・文化・現状に関する情報及び研究結果の交換
- 6 その他目的達成に必要な事業

以上の協定は、盟約宣言確定の日から実施することを確認し、両市長は本書に署名する。

### 西部地区に 総合公園設置

三日から計画案を縦覧

奈良県が計画している大和都市計画の公園配置の一つとして、人口急増の奈良市西部地区に新しく総合公園を設けることになりました。この公園は、大和池を中心として市内中山町・登美ヶ丘二丁目・二名町・鶴舞西町にまたがる二十五万余の広い地域に住民憩いの場・体力づくりの場・教化の場などを配置、体育館や野外音楽堂、児童館など各種の施設が自然を生かした環境の中に設けられることになっています。

### 市役所へのご用は...

電話 24—3001～6 番

- 苦情・要望・相談・問い合わせ
- 戸籍謄抄本・付票・住民票の請求
- などにご利用ください

…電話サービスセンターへ





(上)市庁舎玄関前に立てられた福祉都市宣言の標柱(中)福祉大会に集った市民(左上)福祉憲章を発表する市民代表(左下)小雨の中を行進するご老人

## 福祉都市へスタート

“世界一めざす”

憲章を制定・宣言発表

住民福祉の充実したまち、  
だれもが生きることによるこ  
び生きがいを感じるまち―こ  
んな福祉のまちをつくろう  
と、市ではその規範ともなる  
「福祉憲章」の制定と、その  
姿勢を将来に向かい内外に宣  
明する「福祉都市宣言」は、  
九月十五日「敬老の日」に中  
央体育館で関係者約三千五百  
人が出席して行なわれまし  
た。

鎌田市長が力強く福祉都市  
を宣言したあと、六人の市民  
代表が「遠く平城京の昔に、

福祉事業の歴史を持つ奈良市  
民は、今、新たな理念のもと  
に、子孫に誇り得る福祉都市  
を実現するため、この憲章を  
定める」と、前文と五項から  
なる福祉憲章を胸をはって誓  
表。奈良市は、この日を起点  
に施政は住民福祉最優先へ方  
向づけられ、福祉の充実した  
近代都市奈良の建設に力強く  
第一歩を踏み出しました。

**喜びにわく  
三千五百人**

福祉大会

喜びにわく  
三千五百人

福祉大会

この日は、大会に先立ち恒例の万年青年大行進が午前九時県庁前を出発、小雨の中を約一千人の老人が若者に負けぬ足どりで歩き、高天町を経て中央体育館まで約二・五km

市長あいさつ

奈良市は、福祉天国をめざして三カ年計画をたて、まず老春の家、みどりの家、母子の家をつくらせてもらった。ことしは第二次計画の二年目にあたり、老春の家の分館を二つくるほか老人医療、身体障害者医療の問題などに着手した。このほか老春手帳、有朋手帳、愛語手帳な

のコースを経て福祉大会に合流しました。

大会は一時三十分慶田助役の開会のことばで始まり豊崎稔福祉憲章制定委員会々長から制定の経過を報告→私をはじめ十九人の委員が慎重審議を重ね、本日制定のはこびとになった。宣言は、福祉天国づくりを強力に推進することを内外に表明するもので、また憲章は、市の社会福祉に対する理念と具条を、市民相互の祝辞、松本老人クラブ会長のおわりのことばで意義深い大会の幕をとじました。こうして奈良市は、経済成長の陰に取残されようとした社会福祉を前面に押し出し、新たな理念のもとに二十三万市民が手をとりあつて福祉の道を歩み、世界一住みよいまちをめざすことになりました。

が助けあい努力することによつて、世界に誇る福祉都市実現をめざす規範である。今後市の福祉活動や施策の中に具体化されていくことを信じ、市民各位の協力を期待する」と希望しました。つづいて鑑田市長がその責任の重さと決

十人・二団  
九月十五日  
体へ感謝状  
開かれ  
た福祉大会の席上で、市の社会福祉事業に功勞のあつたつぎの十人と二団体に、鎌田市長からそれぞれ感謝状が贈られ、その勞をねぎらいました。（敬称略）

意を新たにした面もちで力強く宣言を読みあげました。

さらに憲章は、市民代表の金沢洋子さん（民生委員、法蓮東垣内町）が前文を、つづいて一項ごとに上村武さん（大学生、正田町）、大上伸子さん（会社員、綿町）、森口熊次郎さん（老人クラブ、南市町）、堀内昭美さん（高校生、尼ヶ辻四丁目）、鷺尾鉄夫さん（身体障害者、水門町）の五人がリレー式に声高らかに発表しました。会場には割れんばかりの拍手があがり、福祉天国への第一歩を踏み出すよろこびが満ちあふれました。

【個人】 藤井八男（市肢体不自由児父母の会々々）▽林ノブエ（市視力障害者協会総務部長）▽西村清一（老人クラブ占市桜クラブ会長）▽松本長雄（福祉法人和楽園職員）▽北村ティイ（前梅華会々々長）▽宮本雪子（佐保山保育所）▽駿河ハナ（愛の園保育所）▽西田松太郎（市民生委員協議会）▽今村ハナ（市地区赤十字奉仕団委員長）▽杉本王子（市地域婦人団体連絡協議会々々長）

【団体】 奈良YMCA肢体不自由児サービステググループ▽奈良パンピの集い

ど全国に例のない奈良市独特のものも手がけている。しかし心の寄りどころがほしかった。

そこで全国にさがけて福祉都市を宣言し、憲章を制定して全国にその模範を示した。奈良は、日本民族里帰りのまちだ。このまちは思いやりのある、いたわりある心のまちでなければならぬ。文化財の保護というが、福祉制

度の充実した平城京のあの偉大な先人の心を保存しなければならぬ。こうして、生きがいある奈良のまち建設をめざすのだ。これにはお互いの自覚をまたねばならない。きょうこの日を期して、人々には親切にするのだということを誓いあいたい。そして日本一、世界一住みよい福祉都市をつくらせていきたい。

赤い羽根

目標六三二万円

共同募金にご協力を

赤い羽根」で親しまれて  
いる共同募金が、ことしも十  
月一日から年末まで全国いっ  
せいにこなれます。統一ス  
ローガンは「たすけあいの広  
がり」で、うすれがちな助  
けあいの心をとりもどし、そ  
の広がりを求めていこうとい  
うものです。

（共同募金の募集日限）

お願ひします。

この運動で集まった寄金は、  
社会福祉施設の充実や、恵ま  
れない人たちへの援護など福  
祉の向上に役立てられます。  
広く市民みなさんのご協力を  
お願いします。

って街頭募金、戸別募金、学  
校・職域募金などのかたちで  
行なわれます。

金婚ご夫婦は  
申出て下さい

市が金婚夫婦を招いてお祝いする「金婚祝賀会」がことしも「文化の日」の十一月三日に催されます。こと

新自治會長

9月25日  
現在

ほほえみの鐘  
夜の吹鳴時間変る

「はほえみの鐘」の夜の吹鳴時刻が十月一日から一時間早くなり、午後九時になりまし  
た。夜の時刻

結婚（事実上の結婚も含む）されたご夫婦です。  
該当する方は十月二十日まで  
に市社会福祉事務所福祉課  
（市内紀寺町、電話〇七二〇  
四番）または出張所・連絡所  
へ申し出てください。

奈良西部郵便局  
が仮局舎へ移転  
良西

▽高場良雄(学園大和町五丁目)  
▽松尾和男(破石町)



# 市政懇談会

答えたこと  
=3=

## 狭川幼稚園は現地改築

### 公民館分館に旧校舎も考慮

#### 東里地区

八月四日、相和小学校で、地もともから三十一人と新谷春見市議会議員が出席、市側から鍵田市長、慶田助役、西田公室長、紺家水道事業管理者、豊田教育委員会事務局次長、中本建設局長、川村同局長、玉川総務・高瀬企画・流川経済・堀川民生各部長、和田社会福祉事務所長、山口自治振興課長ら。

教養課 ①東里中学校にプールの建設を。②相和小学校の運動場を整備してはし。③狭川幼稚園を早く改築してほしい。その時には十分に位置を考へて。

①東里中学校のプールは五カ年計画の中で推進して、来年のシーズンまでに建設する。②相和小学校の運動場は、現地をよく見せてもらった。校長はじめ地も関係者と協議して早く善処させてもらう。③狭川幼稚園の改築は多年の懸案で、教育委員会としても一日も早く建てかえたいと思っている。市の方針は、小学校一幼稚園を基本として、この地区は子ども数からいって新設は無理なので、現地改築の線で進めていきたい。

大規模公民館 東里に中央公民館をつくってほしい。地区公民館は、一中学校

## 広域簡易水道を建設

### 北村・南庄の井戸枯れ対策

簡易水道の設置 北村・南庄の井戸が枯れて飲み水にも困難を感じている。簡易水道をつくって、水を確保してほしい。

この地区は、市の自然流下導水路工事のため、わき水が減って迷惑をかけている。暫定措置として小規模水道施設を設置しているが恒久策として北村・南庄両町を含んだ広域簡易水道を新設することにし、補助金などの折衝をつづけている。施設は自然流下式にし、水源は南庄の上流地区に求めたいと考えている。地もともには、過飽和など用地問題について協力をお願いしたい。

#### 柳生地区

七月二十八日柳生中学校で、地もともから四十九人が出席。市側からは鍵田市長、慶田助役、森井教育長、松田消防長、中本建設局長、川村同局長、紺家水道事業管理者、高瀬企画・玉川総務・流川経済各部長、杉本福祉・山口自治振興課長ら。

布目ダム建設 布目ダム建設について、四十六年度から予備調査がつづいているが、この建設計画の市の窓口は、どこになるのか。またこの調査と地もともとの交渉が、市の頭越しに建設省の地方建設局となつていくのはおかしい。水資源開発は国の施策として重要なもので、昭和四

年から不便している。市立診療所を設置してもらえないか。この地区は民間診療所も少なく、ご要望の気持ちにはよくわかるが、いまは医師・看護婦が不足してその確保が困難だ。しかし、今後

## ゴミ公害に監視を強化

### 中ノ川埋立地は憩いの場に

ゴミ処理の問題 ①ゴミの収集を山間部も月一回きりをお願いしたい。②ゴミ捨てをやめた中ノ川の埋立地はどうなっているか。その跡地をどうしたい。③砂利運搬場から流れ出るヘドロと県道奈良津線・笠置線沿線のゴミ不法投棄を厳しく取り締ましてほしい。④法用町の通称大鼓松周辺への工場廃棄物による新規埋め立ては問題だと思ふ。これは

は寝たきり老人対策としてホームヘルパーの定期的巡回や老春の家分館での医師・看護婦による巡回診療などを実施するよう十分検討する。

①地区の環境保全と環境衛生の見地から三カ月に一回（年四回）不燃物とか平素処理できないゴミは、かならず収集している。月一回というところは車の関係などですぐにはできない。できるだけ早く実現できるように努力する。②中ノ川埋立地は完全に閉鎖した。いまま整地作業を進めているが埋立地だけに難行している

## 国の直轄で調査

### 交渉の窓口は水道局

#### 布目ダム

十三年に奈良市から調査を要請した布目ダムも国の施策の一環として、次のように調査が進められている。45年1月 第一次予備調査（物探調査） ①水資源開発公団実施・経済企画庁予算

47年2月 第二次予備調査（ボーリング調査） ①水資源開発公団実施・建設省予算 ②第三次調査折衝中 ③水資源開発公団実施予定・経済企画庁予算

布目ダムは、国の直轄ダムとして調査中、四十七年度の調査も国独自で検討されている。

布目ダム予定地が奈良市域にあること、今後の水需要増加に対する水配分を布目ダムから受水したいとする奈良市の立場から、国

土が安定した時点で排水処理工事を十分に、完全敷地が確保され、公共施設として市民の憩いの場とするようなプランをたてる。③砂利運搬場から出るヘドロや沿道のゴミ不法投棄については県・警察・市が一体となってパトロールを実施している。今後はもつとこれを強化し、立札や有刺鉄線、かきなどを張って不法投棄防止につとめる。ヘドロは県と協議し流出を防ぐような措置を講ずるよう努力する。④法用町の埋立地は産業廃棄物を捨てており、県の許可が必要だ。市は県に対し埋め立ての停止命令を出すよう要請、県も許可するまで停止を命令する考えを表明している。

市道改良は来年度着工をメドに 市道の改良についてご要望の須川南庄線千三百31のうち、五百31区間は合併時に改良され、未改良は残り八百31だ。これについてはすでに調査を終り、現地測量という段階なので、四十八年度着工をメドに進めていきたい。また県道奈良津線と同奈良等置線を結ぶ法用町経由の道路千六百31については、よく調査して前向きに検討したい。市道の舗装は、五カ年計画で五十二路線十六・六について今年度から実施する。この地区は、まず平清水バス停

につづけて実施する。舗装は東部山間地区舗装五カ年計画で進めており、この地区は幅四以上の道路と重要路線四つで二・三を予定している。今年度は邑地で三百四十路を実施し全線完了の予定だ。また丹生では今年度着工、約一・五を三年で終る予定にしている。

急坂道路補修用の生コンクリート支給は、幅二以上の道路四百五十路分を考へている。

②もしも橋の架け替えは市の手でやらせてもらう。神殿橋は十月に永久橋に架けかえることにしている。

この地区では十三カ所に災害があった。うち国庫補助の対象になるのが六カ所、市単独工事になるのが七カ所となっている。このうち応急処置をしなければ

## 柳生小講堂

### 来年度五月完工へ

教養課 ①柳生中学校体育館の床板張り替え、雨ドイのかけ替え、小使し室裏の斜面保護の擁壁を急いでほしい。②柳生小学校講堂兼体育館の早期着工をお願いしたい。

柳生中学校の修理は、今年度は図書館を重点に手がけた。体育館などの修理は全面的にはいかない。校長と相談して年次計画をたて本格的に実施したい。

また特殊学校は市として基本計画にもとづいて進めていく。特別教室は文部省・奈良市の両基準に適合しており、現在の生徒数からし

から園田への百五十路を八月ごろに着工したい。

バスの増強 定期バスの回数が少なく、通勤に不便で困っている。朝のスクールバスを定期バスに併用するか、定期バスを一回増強するよう奈良交通へ要請してほしい。

この問題は非常にむづかしい。利用客の数が問題で会社側も赤字路線をふやすような計画はつくりたい。東部山間部は利用客がふえるような時点までは無理だろう。

光化学スモッグ 市に市観測網を 光化学スモッグ対策 光化学スモッグが頻りにオカシタ。市は市内大森町にオ

でも増設は無理である。②小学校の講堂は予算措置ができており、九月一日着工し来年度五月十日に完工の予定だ。

保護課 ①柳生保育園の園庭にある便所が老朽化して危険だから至急に改築してほしい。②邑地保育園の園庭に隣接した道路は、比較的車の往来が激しい。子どもを守るために道路沿いにサタなどを設けてほしい。

①柳生保育園については園の意見を十分聞き、関係機関と協議して善処する。②邑地保育園の方は、現地調査して早期に設置できるように努力したい。

地区公民館は今年度に 生涯教育 青年学級活動に専任主事を配置してほしい。同時に学級活動に対する予算の増額をお願いしたい。中学校区ごとに地区公民

おこわり 大柳生地区市政懇談会（七月二十五日）の分は、紙面の都合により次回に掲載します。ご了承をお願いします。

おこわり 大柳生地区市政懇談会（七月二十五日）の分は、紙面の都合により次回に掲載します。ご了承をお願いします。



万葉の清流に返れと住民総出の大掃除 (佐保川で)



### 万葉の清流 取り戻そう

## 引揚げたゴミ、 なんと10台分

### 佐保地区の住民が奉仕

古都を流れる万葉の川、佐保川の清流をとり戻そうと、連日二日目の二十四日、流域の小学生もまじえた佐保地区住民約四百人が出て、佐保川の清掃奉仕に汗を流しました。この奉仕は昭和三十六年から毎年秋に行なわれていたもので、ことし十二回目。

法蓮北町の法蓮橋から船橋通りの下長慶橋まで約一キロにわたっての大掃除で、四時間ばかりの大奮闘。近くの路上に引きあげられた雑草をふくめてゴミはなんと二トントラック十台分。奉仕の人たちもホッと大吐息で、心ない人の描き出したゴミ公害に今さらのように憤慨していました。小さなゴミならともかく、板蓋や石油カン、ひどいのは廃車の自転車までがゴロゴロ。

県土木事務所の手できれいに処理場へ運ばれ、川面には約三百匹の金魚が放たれました。奈良市では五年後に下水道が完備して、この佐保川も清流を取り戻すことになりましょう。



完成した勤労青少年ホーム (向う側が三笠公民館一側面から写す)

### はぐくむ 共同の場

建設をすすめているが、南部・西部両公民館について完成した地区公民館である。ことに田原・富雄の両地区公民館が完成する。生涯教育の拠点として大いに利用していただきたい。また、勤労青少年ホームは、市内一万五千人の勤労青少年のこの場所としてつくらせてもらった。公民館とともに二つをいっしょに使える点で機能は倍加する。大いに活用いただきたい」とあいさつしました。

勤労青少年ホーム  
勤労青少年ホームは、勤労青少年のレクリエーション、クラブ活動、各種の相談や指導も行ない、働く尊厳と誇りへの自覚を高め、みんなの友情を深めてもらう共同の場として建設されたもので、県下で二つ目。

鉄筋コンクリート造り二階建て、延べ床面積八百九十四平方メートル、一階にはバレーボールコート一面がとれるポールコート一面がとれる体育室のほか料理実習室、和室、事務室、シャワー室などを完備。二階は音楽室、講座室、集会室、図書室、相談室などからなっており、各室ともユニークな設計で、とくに採光には独特な趣向が盛り込まれている。

勤労青少年ホームの利用条件はつぎのとおりで、市が主催する行事への参加はもちろんだが、職場のグループなどに大いにつかってもらうことになっています。

▽使用できる方 市内在住または在勤の満二十五歳までの中小企業等勤労青少年。

▽使用申し込み 利用証交付申請書を出して利用証の交付を受けてください。

利用証は毎年四月一日から一年間有効で、使用のとき交付にこの利用証を示してください。

▽休館日 毎週水曜日、祝日の翌日、年末年始(十二月二十八日～一月五日)。使用時間はその他の日の正午から午後九時まで。日曜日は午前九時から。

## 勤労青少年ホーム開館

### 三笠公民館とともに

勤労青少年に勤労の誇りを持ち、夢をはぐくんでもらう場として、市内大宮町に建設を急いでいた勤労青少年ホームがこのほど完成。むね続きの三笠公民館とともに九月十八日開館式を挙げる。関係者約百五十人が出席しました。この日、公募歌詞の当選歌「勤労青少年ホームの歌」が、市内ママさんで編成されている

## 作品展

### 力作二六六

市身体障害者福祉協会連合会(三本義雄会長)では九月十五・六の両日、市身体障害者福祉センター「みどりの家」で、第三回身体障害者作品展をひらきました。



作品展を見る車イスの人

## 東之阪チーム優勝

### 市同和対策協の少年野球

市同和対策推進協議会(荒木武男会長)の第三回少年野球大会が九月二十四日市営球場で開かれました。参加したのは十二チーム約百六十人。

昨年優勝の古市チームから優勝旗を返還、同チーム松本

## 古市隣保館

### みことに完成

主幹の宣誓があり、荒木大会会長の始球で試合をはじめました。トーナメントで熱戦のすえ、東之阪チームが一昨年について二回目の優勝を飾り、古市チームが準優勝しました。

## 母子家庭を招く 運動会

母子家庭を招く運動会。母子家庭の母と子に、秋晴れのもていで一日を楽しくを楽しく遊んでもらおうと「母子家庭運動会」をひらきます。昨年はお子さんを鈴鹿サーキットに招いて「一日父親の会」を開催したところ「お母さんもお子さんと楽しかった」という声も聞かれました。

## 運動会

### 22日済美校で

身体障害の人たちを元気づけながら健康を進め、機能の働きをよくしてもらおうと、第二回奈良市身体障害者大運動会が、つぎのようにひらかれます。家族向けの競技もたくさん用意していますからふるって参加してください。

▽競技種目 百メートル走(歩)、六十メートル走、パン食い、魚つり、ヤリ正確投げなど

▽とき 十月二十二日(日) 午前十時(雨天のときは十月二十九日)

▽ところ 済美小学校校庭

## 税の相談日

### 5・15・25日

税の相談日。5・15・25日。税の相談は、市立の隣保館としては初めての施設。

××十日のゴミ集め××  
××は十三日に変更××  
十月十日(体育の日)のゴミ収集は休みますので、この日に当る地区は同十三日(金)にいっしょに収集します。



# 住民検診

④

早期発見・早期治療がきめ手の結核や肺がんをしらべる住民検診が11月末まで実施されています。お宅の近くまでレントゲン車が巡回しますから、この機会をのがさず受診してください。レントゲン撮影は、ボタンや金具のない下着なら着たままで受けられます。受診料はいりません。

| 地区   | 月日        | 時間                                                                                                          | 検診場所                                                                                                               |
|------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 学北   | 10・16 (月) | 9.30~10.00<br>11.00~11.30<br>1.00~1.30                                                                      | 登美ヶ丘1丁目 鈴木自治会長宅前<br>同 4丁目 鍛冶田自治会長宅前<br>同 6丁目 筑間自治会長宅前                                                              |
|      | 10・17 (火) | 10.00~10.30<br>10.30~11.00                                                                                  | 学園北2丁目 中野理髪店前<br>同 1丁目 三吉信隆氏宅前                                                                                     |
|      | 10・18 (水) | 10.00~11.00<br>11.00~12.00<br>1.00~2.00                                                                     | 鶴舞団地集会所<br>鶴舞団地西集会所<br>学園松ヶ丘 サンケイ新聞販売所前                                                                            |
|      | 10・19 (木) | 11.00~12.00                                                                                                 | 学園朝日町 木虎自治会長宅前                                                                                                     |
| 登美ヶ丘 | 10・16 (月) | 10.00~10.30<br>10.30~11.00<br>11.30~12.00<br>2.00~3.30                                                      | 登美ヶ丘2丁目 竹田自治会長宅前<br>同 3丁目 尾崎自治会長宅前<br>同 5丁目 自治会連絡所奥野氏宅前<br>中登美団地 F号館集会所                                            |
|      | 10・17 (火) | 11.30~12.00<br>1.00~1.30<br>1.30~3.30                                                                       | 登美ヶ丘東1丁目 垂井自治会長宅前<br>同 2丁目 川島自治会長宅前<br>中登美団地 管理事務所                                                                 |
|      | 10・18 (水) | 2.00~2.30<br>2.30~3.00<br>3.00~3.30                                                                         | 百楽園1丁目 井上雅史氏宅前<br>同 2丁目 松永自治会長宅前<br>同 3丁目 石田自治会長宅前                                                                 |
|      | 10・19 (木) | 10.00~10.30<br>1.30~2.00<br>2.00~3.00<br>3.00~3.30                                                          | 百楽園4丁目 中谷自治会長宅前<br>学園南3丁目 バス停前<br>同 2丁目 中村春三氏宅前<br>同 1丁目 福家歯科診療所前                                                  |
| 富雄南  | 10・20 (金) | 9.30~10.30<br>10.30~11.30<br>11.30~12.00<br>1.00~1.30<br>1.30~2.00                                          | 学園大和町1丁目 本田自治会長宅前<br>同 2丁目 郵政宿舎3号館前<br>同 3丁目 岸田自治会長宅前<br>同 4丁目 豊島自治会長宅前<br>同 5丁目 小室自治会長宅前                          |
|      | 10・20 (金) | 2.15~3.00<br>3.00~3.30                                                                                      | 千代ヶ丘1丁目 大塚滝/峰荘<br>同 3丁目 集会所                                                                                        |
|      | 10・23 (月) | 9.30~10.30                                                                                                  | 菅野台集会所                                                                                                             |
|      | 10・23 (月) | 11.00~11.30<br>1.00~2.00<br>2.00~3.00<br>3.00~3.30                                                          | あやめ池南8丁目 千代田荘前<br>同 2丁目 中村眼科前<br>同 5丁目 辻義満氏宅前<br>同 4丁目 谷口茂氏宅前                                                      |
| あやめ池 | 10・24 (火) | 9.30~10.30<br>10.30~11.30                                                                                   | あやめ池南1丁目 青木たばこ店前<br>あやめ池北2丁目 大阪屋ランドリー前                                                                             |
|      | 10・24 (火) | 1.00~2.00                                                                                                   | 赤田2丁目 浜田新聞店前                                                                                                       |
|      | 10・24 (火) | 2.00~3.00                                                                                                   | 敷島町 美容院マサミ前                                                                                                        |
|      | 10・25 (水) | 10.00~11.00<br>11.00~12.00<br>1.30~2.30<br>2.30~3.30                                                        | 奈良阪町 平城山毎日牛乳販売所前<br>船寄町 植村医院前<br>同 市営住宅1号館前<br>東之阪町2丁目 児童公園前                                                       |
| 鼓阪   | 10・26 (木) | 9.30~10.00<br>10.00~10.30<br>10.30~11.00<br>11.00~11.30<br>1.00~1.30<br>2.00~2.30<br>2.30~3.00<br>3.00~3.30 | 雑司西町 高沼伊里一氏宅前<br>雑司東町 横田酒店前<br>川上東町 会所前<br>川上西町 秋田五兵衛氏宅前<br>川上八反田 藤山商店前<br>押上町 会所前<br>水門町 吉田孝雄氏宅前<br>油留木町 岡田自治会長宅前 |
|      | 10・27 (金) | 10.00~12.00<br>1.00~2.00                                                                                    | 三笠山麓町 朝日軒駐車場<br>三笠温泉郷共同組合                                                                                          |
|      | 10・30 (月) | 10.00~11.00<br>11.00~12.00                                                                                  | 川久保町 川中地蔵前<br>東包永町 木寅美良松氏宅前                                                                                        |
|      | 10・27 (金) | 2.30~3.30                                                                                                   | 椿井小学校                                                                                                              |
| 椿井   | 10・30 (月) | 1.30~3.30                                                                                                   | 北半田西町 岡崎自治会長宅                                                                                                      |
|      | 10・31 (火) | 10.00~11.00<br>11.00~12.00<br>1.00~2.00                                                                     | 法華寺新町 アベ洋品店前<br>法華寺東町 公民館<br>法蓮東垣内 八家自治会長宅前                                                                        |
|      | 10・31 (火) | 2.30~4.00                                                                                                   | 芝辻3丁目 中村氏宅前                                                                                                        |
|      | 10・31 (火) |                                                                                                             |                                                                                                                    |

## 便利な振替納税を

### ご利用ください

市・県民税第三期分の納期は十月十五日(同三十一日)となっています。この期間内に忘れなく納めてください。市税のうち市・県民税と固定資産税、償却資産税については便利な口座振替制度がありますので、この方法をご利用ください。この納税方法はガスや電気の料金などと同じで、金融機関があなたの口座から自動的に振替納付するもので、市では水道料金や下水道受益者負担金もこの方法を採用しています。

振替納税では現金を準備したり、納税のためにわざわざ出向く必要もなく、納税を忘れて督促手数料や滞り金など余分の税金を取られることもありません。とくに多忙な方や昼間不在の方には便利です。

## 新築・増改築の家屋調査

市では、新築や増改築した家屋の調査を行います。対象は昭和四十七年一月一日以後に新築または増改築された家屋(昭和四十六年一月二日以後に着手し、ことし一月一日現在で未完成であった家屋も含む)で、今年から来年一月にかけて市固定資産税

課税の職員が調査にうかがいます。この調査は、固定資産税の課税に必要なもので、内部の状況、広さの実測などを行ないます。建築確認書または設計書などをお示しのうえ、調査が円滑に行なえるようご協力ください。

なお係員は身分を明らかにする証明書を携えていますから不審のときは提示を求めてください。

【市内での取扱い機関】南都銀行本店・市内各支店▽第一勧業銀行奈良・西大寺支店▽奈良市信用金庫本店支店▽郡山信用金庫学園前支店

【市外での取扱い機関】(大阪)京都市下町の各本店・支店▽三和銀行▽三井銀行▽住友銀行▽三井銀行▽第一勧業銀行▽神戸銀行▽京都銀行

【歴史教室】高円市立高円公民館では、つぎの職員が調査にうかがいます。

【講義内容】10月24日「平城京の歴史生活」狩野久氏(奈良国立文化財研究所調査員)▽10月31日「中世の庶民生活」岩城隆利氏(名古屋学院大学教授)▽11月7日「江戸時代の庶民生活」木村博一氏(奈良教育大学教授)▽11月14日「都市生活の未来像」青山茂氏(毎日新聞学芸部次長)時間はいずれも午後七時~九時。

【場所】市立高円公民館(市内紀伊町、バス停高円町)【申し込み】往復はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢を書き、十月十五日(当日消印有効)までに同公民館へ。

【老人健康診査】十月十日から二十日までの間に同公民館へ。

【成人病検診】成人病検診をつぎの日程でおこないます。三十五歳以上六十四歳の方は進んで受けてください。料金はかかりません。専門医による問診のほか、診察、検便(便指大のもの)、尿、検便(便指大のもの)をマッシーナに入れ、必ず名前を書いて持参もありません。また必要のある方には心電図測定や眼底検査もします。

【健康教室】高血圧の人に、高血圧に悩む方とその家族を対象に、奈良保健所恒例の「健康教室」がつぎのように開かれます。

【歩こう大会】大宮地区、ごろうさん、早寝早起運動大会、宮地区推進委員会の「歩こう大会」が十月八日(日曜日)小南決行。朝九時近鉄新大宮駅発で催されます。

【市外での取扱い機関】(大阪)京都市下町の各本店・支店▽三和銀行▽三井銀行▽住友銀行▽三井銀行▽第一勧業銀行▽神戸銀行▽京都銀行

【歴史教室】高円市立高円公民館では、つぎの職員が調査にうかがいます。

【講義内容】10月24日「平城京の歴史生活」狩野久氏(奈良国立文化財研究所調査員)▽10月31日「中世の庶民生活」岩城隆利氏(名古屋学院大学教授)▽11月7日「江戸時代の庶民生活」木村博一氏(奈良教育大学教授)▽11月14日「都市生活の未来像」青山茂氏(毎日新聞学芸部次長)時間はいずれも午後七時~九時。

【場所】市立高円公民館(市内紀伊町、バス停高円町)【申し込み】往復はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢を書き、十月十五日(当日消印有効)までに同公民館へ。

【老人健康診査】十月十日から二十日までの間に同公民館へ。

【成人病検診】成人病検診をつぎの日程でおこないます。三十五歳以上六十四歳の方は進んで受けてください。料金はかかりません。専門医による問診のほか、診察、検便(便指大のもの)、尿、検便(便指大のもの)をマッシーナに入れ、必ず名前を書いて持参もありません。また必要のある方には心電図測定や眼底検査もします。

【健康教室】高血圧の人に、高血圧に悩む方とその家族を対象に、奈良保健所恒例の「健康教室」がつぎのように開かれます。

【歩こう大会】大宮地区、ごろうさん、早寝早起運動大会、宮地区推進委員会の「歩こう大会」が十月八日(日曜日)小南決行。朝九時近鉄新大宮駅発で催されます。

【市外での取扱い機関】(大阪)京都市下町の各本店・支店▽三和銀行▽三井銀行▽住友銀行▽三井銀行▽第一勧業銀行▽神戸銀行▽京都銀行

【歴史教室】高円市立高円公民館では、つぎの職員が調査にうかがいます。

【講義内容】10月24日「平城京の歴史生活」狩野久氏(奈良国立文化財研究所調査員)▽10月31日「中世の庶民生活」岩城隆利氏(名古屋学院大学教授)▽11月7日「江戸時代の庶民生活」木村博一氏(奈良教育大学教授)▽11月14日「都市生活の未来像」青山茂氏(毎日新聞学芸部次長)時間はいずれも午後七時~九時。

【場所】市立高円公民館(市内紀伊町、バス停高円町)【申し込み】往復はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢を書き、十月十五日(当日消印有効)までに同公民館へ。

【老人健康診査】十月十日から二十日までの間に同公民館へ。

【成人病検診】成人病検診をつぎの日程でおこないます。三十五歳以上六十四歳の方は進んで受けてください。料金はかかりません。専門医による問診のほか、診察、検便(便指大のもの)、尿、検便(便指大のもの)をマッシーナに入れ、必ず名前を書いて持参もありません。また必要のある方には心電図測定や眼底検査もします。

【健康教室】高血圧の人に、高血圧に悩む方とその家族を対象に、奈良保健所恒例の「健康教室」がつぎのように開かれます。

【歩こう大会】大宮地区、ごろうさん、早寝早起運動大会、宮地区推進委員会の「歩こう大会」が十月八日(日曜日)小南決行。朝九時近鉄新大宮駅発で催されます。

## 養成講習会

南部公民館

市立南部公民館では、南部地区の小学五年、中学生を対象に、ボランティアリーダーとして、子ども会の指導に当たってもらう人を養成するため、つぎのように講習会をひらきます。参加費はいりません。

【内容】ゲーム、フォークダンス、ソング、オリエンテeringほか

【定員】六十人

【申し込み】十月二十九日(日)午後一時

【場所】南部公民館(市内)【申し込み】電話五九三二番

【申し込み】電話五九三二番

## 小児マヒ予防に生ワクチンを飲ませてください

おそろしい小児マヒの予防のため、ことしの生ワクチン服用は、つぎの日程で行なわれます。服用するのは昭和46年7月1日~同47年6月30日の出生児で、該当児の家庭へは市役所から通知書と問診票を送ります。9月1日以降の転入やその他の事情で書類が届かないとき、または昭和45年7月1日以降の出生児で1回も服用していない子とか、それ以前の出生で1回しか飲んでいない子は、いずれも市衛生課から出張所・連絡所へ問診票を取りに来てください。問診票がないと服用できません。会場へは母子手帳とスリッパをお忘れなく。

| 月日        | 校 区  | 時 間       | 実 施 場 所   |
|-----------|------|-----------|-----------|
| 10・19 (木) | 都 跡池 | 2.00~3.30 | 都跡小学校     |
|           | あやめ  | 2.00~3.30 | あやめ池小学校   |
| 10・20 (金) | 相 和  | 1.30~2.00 | 狭川幼稚園     |
|           | 相 和  | 2.30~3.00 | 相和小学校     |
|           | 大 柳  | 3.30~4.00 | 大柳小学校     |
| 10・23 (月) | 伏 雄  | 2.00~3.30 | 伏見幼稚園     |
|           | 伏 雄  | 2.00~3.00 | 富雄南小学校    |
| 10・24 (火) | 佐 保  | 2.00~3.30 | 佐保小学校     |
|           | 佐 保  | 2.00~2.30 | 田原小学校     |
|           | 柳 生  | 3.00~3.30 | 柳生小学校     |
| 10・25 (水) | 精 華  | 2.00~2.30 | 精華小学校     |
|           | 精 華  | 3.00~3.30 | 南部公民館     |
|           | 登 美  | 2.00~3.30 | 西奈良県民センター |
| 10・26 (木) | 大 安  | 2.00~3.00 | 大安寺小学校    |
|           | 大 東  | 2.00~3.00 | 東市小学校     |
|           | 大 明  | 2.00~3.00 | 明治小学校     |
| 10・27 (金) | 飛 鳥  | 2.00~3.30 | 飛鳥小学校     |
|           | 飛 鳥  | 2.00~3.00 | 六条小学校     |
| 10・30 (月) | 清 美  | 2.00~3.30 | 清美小学校     |
|           | 清 美  | 2.00~3.00 | 阪市小学校     |
| 10・31 (火) | 富 雄  | 2.00~3.30 | 富雄北小学校    |
|           | 富 雄  | 2.00~3.00 | 鳥見小学校     |
| 11・1 (水)  | 西 奈良 | 2.00~3.30 | 西奈良県民センター |
|           | 鼓 阪  | 2.00~3.30 | 鼓阪小学校     |
| 11・2 (木)  | 大 宮  | 2.00~3.30 | 大宮小学校     |
|           | 椿 井  | 2.00~3.30 | 椿井小学校     |